



# NOTICE TO RESIDENT

## Greenfield-Main-Hawthorne et al. Reconstruction Project Contract No. CP000136

### ROAD CLOSURES CONCORD STREET NORTH – GREENFIELD TO HAVELOCK MONTCALM STREET – GREENFIELD TO DEAD END

March 2025

Dear Resident,

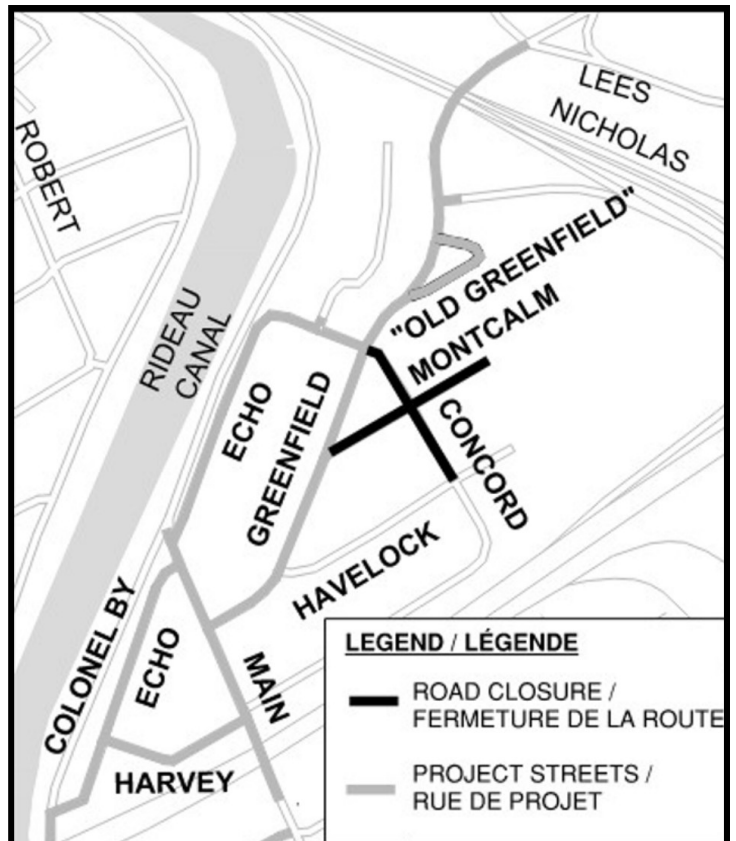
The City of Ottawa has commenced construction on the new watermains, sewers, and associated road rehabilitation work as part of the Greenfield-Main-Hawthorne et al. Reconstruction Project. To facilitate this work, the City of Ottawa has approved the closures of Concord Street North and Montcalm Street as outlined below.

Information for this project can be found at [ottawa.ca/gmhreconstruction](http://ottawa.ca/gmhreconstruction).

**What:** Full road closures of Concord Street North between Greenfield Avenue and Havelock Street, and Montcalm Street between Greenfield Avenue and the dead end.

**Why:** The closure is required for the safety of residents and workers, as there is limited area to accommodate open cut excavations and the necessary labour, materials and equipment.

**When:** The closures of Concord Street North and Montcalm Street **will begin mid-March** and remain closed until late summer 2025. Water and sewer work on Concord Street North between Montcalm Street and Havelock Street will be the first activity, with reinstatement works in the wider area expected to start in late April early May as the frost comes out of the ground.



**Where:** **Concord Street North** from Greenfield Avenue to Havelock Street.  
**Montcalm Street** from Greenfield Avenue to the dead end.

**Who:** The City of Ottawa has retained the contractor Green Infrastructure Partners Inc. (GIP), formerly Aecon, to complete the work.

#### Traffic impacts

During the closure of Concord Street North and Montcalm Street on-street parking will be restricted, and streets will be closed for use of local traffic only. Local access will be maintained and is defined as those living within the limits of the road closure. Short duration disruptions to access / egress to / from driveways may occur, but vehicle / equipment can be moved to facilitate residents upon request. Written notification will be provided for longer disruptions.

#### Accessibility

Accessibility is an important consideration for the City of Ottawa. The City makes every effort to provide access through and around construction sites. If you require a disability-related accommodation, please contact the undersigned. Accessible formats and communication supports are available, upon request, at the following link: [www.ottawa.ca/accessibleformat](http://www.ottawa.ca/accessibleformat).



Stay informed!  
Sign up for our e-newsletter  
[ottawa.ca/esubscriptions](http://ottawa.ca/esubscriptions)

[ottawa.ca](http://ottawa.ca) 3-1-1  
TTY • ATS 613-580-2401



# NOTICE TO RESIDENT

## Garbage collection

The contractor is aware of the garbage collection schedule and is required to maintain access so that garbage can be collected at the curb. If vehicular access is interrupted for any reason, the contractor is responsible for moving the garbage from the homeowner's curb to a common location where it can be picked up. Empty containers will then be returned to the appropriate homeowners/businesses.

## Construction disruptions

Green Infrastructure Partners (GIP), formerly Aecon, will take every precaution to minimize interruptions to the everyday life of your family and/or operation of your business, but there may be some inconvenience during the course of the operation of the work, such as delays when travelling through the construction zone, noise and dust. You may also feel vibrations due to heavy equipment operations. Vibrations from construction activities are quite common and rarely cause any problems. We would like to thank you in advance for your patience and co-operation.

For construction activity hours of work, the City of Ottawa follows provincial requirements and the City's Noise By-law (2017-255).

## Safety

The City of Ottawa is committed to safety in and around project sites. The project team continues to work closely with the industry and to comply with recommendations provided by municipal, provincial and federal health officials, as well as the Ministry of Labour, Immigration, Training and Skills Development.

## Contact information

For any emergency outside normal working hours, please call the City at 3-1-1.  
For general project information, please contact the City's Project Manager.

### City Project Manager

Patrick Sammon, P.Eng.  
Senior Engineer, Infrastructure Projects  
Design and Construction - Municipal  
Tel: 613-580-2424, ext. 29843  
Email: [patrick.sammon@ottawa.ca](mailto:patrick.sammon@ottawa.ca)

### Consultant Inspector

Ken LaRose  
Novatech  
Senior Inspector  
Tel.: 613-769-1587  
Email: [k.larose@novatech-eng.com](mailto:k.larose@novatech-eng.com)

### Contractor Representative

Sean Kelly  
Green Infrastructure Partners  
Tel.: 613-453-1057  
Email: [skelly@gipi.com](mailto:skelly@gipi.com)

### Contract Administrator

Benjamin Tardioli  
Novatech  
Tel: 613-254-9643, ext. 243  
Email: [b.tardioli@novatech-eng.com](mailto:b.tardioli@novatech-eng.com)

cc: Councillor Shawn Menard, Ward 17 – Capital



Stay informed!  
Sign up for our e-newsletter  
[ottawa.ca/esubscriptions](http://ottawa.ca/esubscriptions)

[ottawa.ca](http://ottawa.ca)  **3-1-1**  
TTY • ATS 613-580-2401

## Projet de réfection de l'avenue Greenfield, de la rue Main, de l'avenue Hawthorne et autres Contrat n° CP000136

### FERMETURE DE RUE

**RUE CONCORD NORD — ENTRE L'AVENUE GREENFIELD ET LA RUE HAVELOCK**  
**RUE MONTCALM — ENTRE L'AVENUE GREENFIELD ET L'IMPASSE**

Mars 2025

Madame,  
Monsieur,

La Ville d'Ottawa a commencé les travaux d'installation des nouvelles conduites d'eau principales et d'égout ainsi que les travaux connexes de réfection des voies publiques dans le cadre du Projet de réfection de l'avenue Greenfield, de la rue Main, de l'avenue Hawthorne et autres. Pour assurer le bon déroulement des travaux, la Ville d'Ottawa a approuvé la fermeture de la rue Montcalm et de la rue Concord Nord, comme indiqué ci-dessous.

Vous trouverez des renseignements sur ce projet à l'adresse [ottawa.ca/refectionGMH](http://ottawa.ca/refectionGMH)

**Quoi :** Fermeture complète de la rue Concord Nord, entre l'avenue Greenfield et la rue Havelock, et de la rue Montcalm, entre l'avenue Greenfield et l'impasse.

**Pourquoi :** Cette fermeture de rues est nécessaire pour assurer la sécurité des résidents et des travailleurs, car l'espace est limité pour permettre l'excavation de tranchées et accueillir les travailleurs, les matériaux et les équipements nécessaires.

**Quand :** La fermeture de la rue Concord Nord et de la rue Montcalm **entrera en vigueur à la mi-mars** et sera maintenue jusqu'à la fin de l'été 2025. Les travaux d'aqueduc et d'égout sur la rue Concord Nord, entre la rue Montcalm et la rue Havelock, seront les premiers à être réalisés; les travaux de remise en état des lieux devraient quant à eux commencer à la fin du mois d'avril ou au début du mois de mai, lorsque le sol sera complètement dégelé.

**Où :** **Rue Concord Nord**, entre l'avenue Greenfield et la rue Havelock  
**Rue Montcalm**, entre l'avenue Greenfield et l'impasse

**Qui :** La Ville d'Ottawa a confié à la société Green Infrastructure Partners (GIP), anciennement Aecon, le soin d'exécuter les travaux.

#### Répercussions sur la circulation

Pendant la fermeture de la rue Concord Nord et de la rue Montcalm, le stationnement sur rue sera restreint et seule la circulation locale sera permise. La circulation locale concerne les personnes vivant dans les limites d'une fermeture de rue. Il est possible que des véhicules ou de l'équipement bloquent pendant quelques instants les entrées de cour, mais ceux-ci pourront être déplacés sur demande. Un avis écrit sera émis si les entrées de cours doivent être bloquées pendant de longues périodes.



**Restez informés !**  
Abonnez-vous aux bulletins électroniques de la Ville  
[ottawa.ca/cyberabonnements](http://ottawa.ca/cyberabonnements)

[ottawa.ca](http://ottawa.ca)  **3-1-1**  
TTY • ATS 613-580-2401



# AVIS AUX RÉSIDENTS

## Accessibilité

La Ville d'Ottawa accorde une grande importance à l'accessibilité. C'est pourquoi elle met tout en œuvre pour faciliter l'accès aux zones de construction et aux secteurs avoisinants. Si vous avez des besoins en matière d'accessibilité, veuillez communiquer avec la personne soussignée. Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande à l'adresse [www.ottawa.ca/formataccessible](http://www.ottawa.ca/formataccessible).

## Collecte des déchets

L'entrepreneur connaît le calendrier de la collecte des ordures et est tenu de maintenir l'accès pour que le véhicule du service de collecte puisse ramasser les ordures en bordure du trottoir. Si l'accès au véhicule est interrompu pour quelque raison que ce soit, l'entrepreneur est tenu de déplacer les bacs de déchets de la bordure du trottoir jusqu'à un point de collecte où ils pourront être vidés. Les bacs vides seront ensuite retournés aux entreprises ou aux propriétaires concernés.

## Inconvénients causés par les travaux

Green Infrastructure Partners (GIP), anciennement Aecon, prendra toutes les précautions nécessaires pour perturber le moins possible les activités quotidiennes des membres de votre famille ou de votre entreprise, mais vous comprendrez que les travaux pourraient entraîner certains inconvénients, comme un ralentissement de la circulation dans la zone où des travaux sont réalisés, du bruit et de la poussière. Il est également possible que vous ressentiez des vibrations en raison de l'utilisation d'équipements lourds. Il s'agit d'une situation courante qui ne cause généralement pas de problème. Nous vous remercions à l'avance de votre patience et de votre collaboration.

En ce qui concerne les heures d'activité du chantier, la Ville d'Ottawa suit les exigences provinciales ainsi que son *Règlement sur le bruit* (n° 2017-255).

## Sécurité

La Ville d'Ottawa est déterminée à assurer la sécurité à l'intérieur et aux alentours des chantiers. L'équipe responsable du projet continue de travailler en étroite collaboration avec le secteur et de respecter les recommandations émises par les autorités sanitaires municipales, provinciales et fédérales, ainsi que par le ministère du Travail, de l'Immigration, de la Formation et du Développement des compétences.

## Coordonnées

Pour toute urgence en dehors des heures de travail normales, veuillez communiquer avec la Ville en composant le 3-1-1. Pour obtenir des renseignements généraux sur le projet, veuillez communiquer avec le gestionnaire de projet de la Ville.

### Gestionnaire de projet de la Ville

Patrick Sammon, ing.  
Ingénieur principal, Projets d'infrastructure  
Construction et Design municipaux  
Téléphone : 613-580-2424, poste 29843  
Courriel : [patrick.sammon@ottawa.ca](mailto:patrick.sammon@ottawa.ca)

### Inspecteur de la firme d'experts-conseils

Ken LaRose  
Novatech  
Inspecteur principal  
Tél. : 613-769-1587  
Courriel : [k.larose@novatech-eng.com](mailto:k.larose@novatech-eng.com)

### Représentant de l'entrepreneur

Sean Kelly  
Green Infrastructure Partners  
Tél. : 613-453-1057  
Courriel : [skelly@gipi.com](mailto:skelly@gipi.com)

### Administrateur du contrat

Benjamin Tardioli  
Novatech  
Tél. : 613-254-9643, poste 243  
Courriel : [b.tardioli@novatech-eng.com](mailto:b.tardioli@novatech-eng.com)

c. c. : Shawn Menard, conseiller du quartier 17 — Capitale



Restez informés !  
Abonnez-vous aux bulletins électroniques de la Ville  
[ottawa.ca/cyberabonnements](http://ottawa.ca/cyberabonnements)

[ottawa.ca](http://ottawa.ca)  3-1-1  
TTY • ATS 613-580-2401